

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 97/98 (1931)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

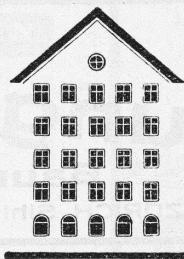
ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert  
40 Fr. Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rasdier & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-  
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

*Fenster*



*Kiefer-Zürich*

## Kittlose Verglasungen

mit hydraulisch gepressten Bleibanden für Oberlichter und Shedbauen aller Art, auf Eisen-, Holz- und Betonkonstruktionen, mit Draht- und Rohglas, widerstandsfähig gegen säurehaltige Dämpfe, erstellt  
**JAKOB SCHERRER, Bleicherweg 26, ZÜRICH 2**  
Fabrikation von Bleiröhren und Bleiprofilen aller Art - Kataloge und Österlen kostenlos



**HORGEN HEINRICH BRÄNDLI ZÜRICH**  
TELEPHON 38 TELEPHON 33.887

Asphalt-, Dachpappen- und Holz cement-Fabrik

**Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen**

## Schweiz. Volksbank

66 Niederlassungen - Stammkapital und Reserven 210 Millionen

**Geldanlagen, Vermögensverwaltung  
Aufbewahrung von Wertsachen  
An- und Verkauf von Wertschriften**

**W. STÄUBLI**  
Ingenieur  
**ZÜRICH 3**

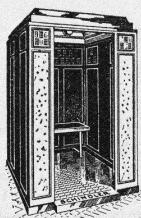
Zurlindenstrasse 115

Telephon: 56.633

**Taucher-Ramm-Arbeiten**

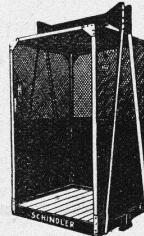
Eiserne Spundwände

# SCHINDLER-AUFWÜGE



für Personen- und Warenbeförderung

in modernster Ausführung — mit mehreren Geschwindigkeiten — zwangsläufigen Türverschlüssen  
Grösste Betriebssicherheit und Geräuschlosigkeit



**SCHINDLER & CIE, LUZERN**

Gegr. 1874

Elegante, moderne

**Beleuchtungs-Körper**

von

**Baumann, Koelliker & Cie.**

ZÜRICH, Sihlstr. 37, Telephon 33.733 A.-G.

*Schweiz. Gesellschaft für Holzkonservierung*



TELEPHON 46 A.-G. Zofingen

**BAHNSCHWELLEN**

und Hölzer für Bahn-, Brücken- und Wasserbau.

**HOLZPFLASTER**

für Werksstätten, Straßen etc.

**EINFRIEDIGUNGEN**

aus Holz, für Gärten, Fabriken, preiswert und dauerhaft.

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der S B. B.



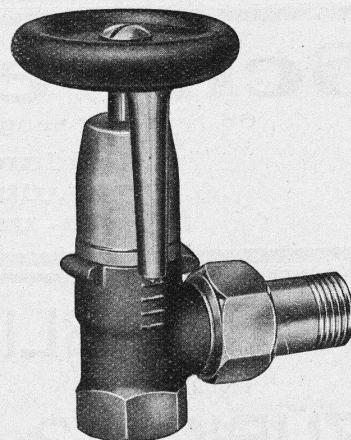
**AEDERLIN**



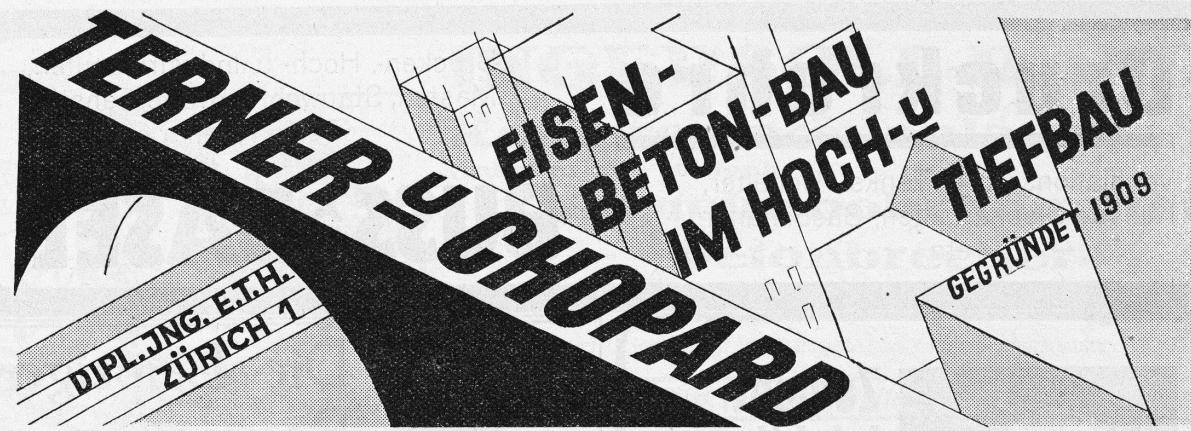
**ARMATUREN**

Unsere Zentralheizungs - Regulierhähnen und -Ventile geniessen Weltruf durch ihre präzise, in ihrer Art einzig dastehende, solide Konstruktion. Sie arbeiten zuverlässig und sind von unbeschränkter Lebensdauer.

Verlangen Sie den soeben erschienenen neuen Spezialkatalog No. 47.

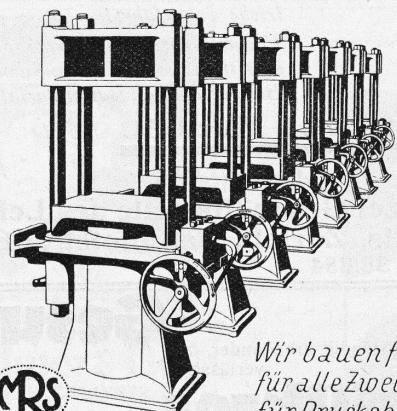


**N. A. G. OEDERLIN & CIE BADEN**



### HYDRAULISCHE PRESSEN

für GEWERBE u. INDUSTRIE in  
verschiedenen Ausführungen

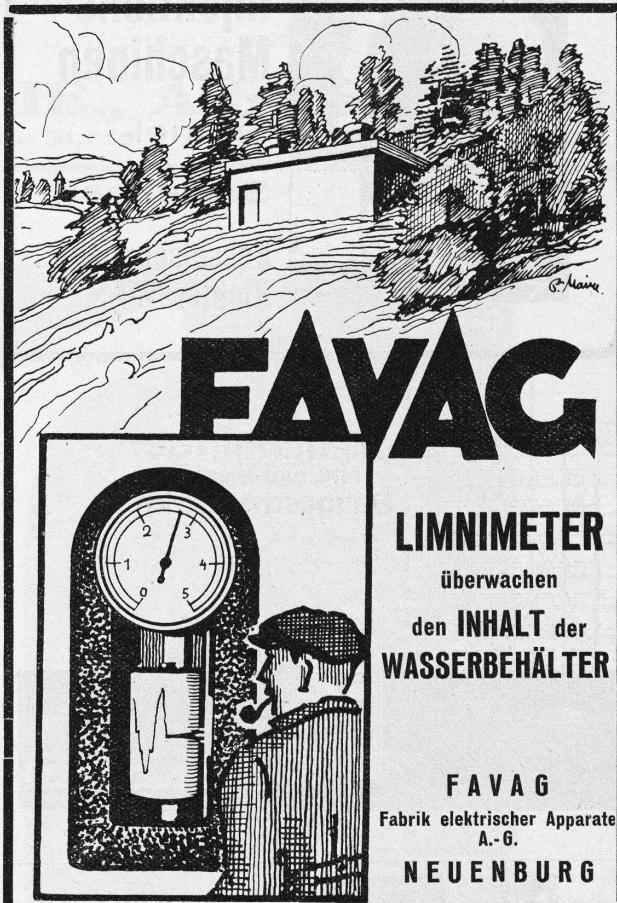


Wir bauen ferner  
für alle Zwecke u.  
für Drucke bis 600  
Atm. und mehr

HYDR. STEUERVENTILE  
HYDR. AKKUMULATOREN  
HYDR. PRESS PUMPEN

AKTIENGESELLSCHAFT DER EISEN- UND  
STAHLWERKE VORMALS GEORG FISCHER

Werk:  
MASCHINENFABRIK RAUSCHENBACH  
Schaffhausen (Schweiz)

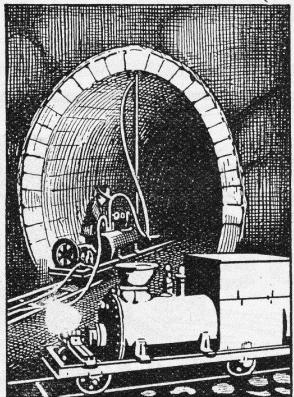


Flugzeugfabrik in Horgen  
1700 m<sup>2</sup> Bitumitekt-Bedachungen grünschiefer-besandet

„Bitumitekt“-  
Bedachungen - Isolierungen  
verbürgen **Solidität**  
**W. Frick-Glass**  
Spezialhaus für Bedachungs- und Isoliermaterial  
ALTSTETTEN-ZÜRICH  
Telephon 55.064

# Druckrohre

Ventilationsrohre, Tanks, Behälter, Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter etc.



**Zement-Injektions-Maschinen**  
für  
Tunnel- und Stollenbau  
Kesselschmiede Richterswil

**S. Luchsinger**  
DIPL. BAU-INGENIEUR  
Baugeschäft Zürich 6

Reparaturen jeder Art



ROLLADENFABRIK A. G. GEISSLER AG AAD

Brücken-, Hoch- u. Industriebauten, Masten, Stauwehre, Krane, Fenster, Tore, Türen

# BUSS & BASEL



## Die Leipziger Baumesse

innerhalb der Leipziger Grossen Technischen Messe, seit mehr als einem Jahrzehnt der Treffpunkt der Fachwelt  
Ein- und Verkaufsgelegenheit für:  
Baumaterialien, Baumaschinen,  
Strassenbaumaschinen  
Sämtliche Maschinen werden im Betrieb vorgeführt!

Fachwissenschaftl. Vorträge über Fortschritte im Bauwesen auf den Gebieten:  
Bauverfahren, Baumaterialien

Termin: 1. bis 11. März 1931.

Auskunft durch die  
**Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts, Zürich, Bahnhofstr. 66**  
Telephon 38.854

**Gesucht**  
tüchtiger, selbständig arbeitender, zuverlässiger  
**Bauführer**

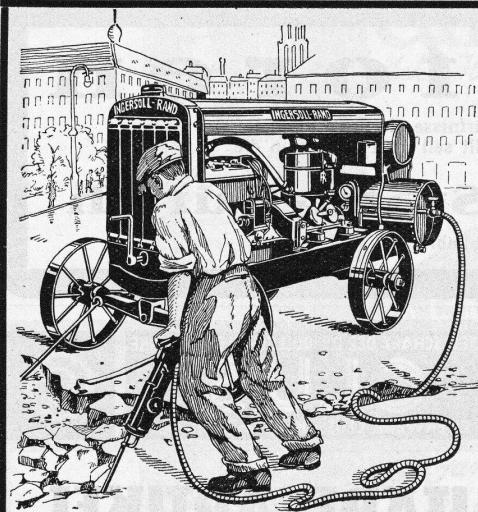
in Architekturbureau der Ostschweiz.  
Offerten unter Chiffre Z. J. 258 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**DIPL. ING.-ARCHITEKT**  
tschechoslowakischer Staatsangehöriger, T. H. Prag und München 1930, mit guter einjähriger Bureau-praxis (Zwischenpraxis)  
**sucht Stelle in Entwurfsbüro**  
Photoreproduktion von Schularbeiten zur Ansicht.  
Angebote erbeten unter M. G. 13601 befördert  
Rudolf Mosse, München.

Stahlwellblechrollader  
Scheerer- u. Rollgitter / Holzrolltore  
Holzrollader  
Rollschutzwände / Saalabschlüsse  
Rolljalousier / Jalousieklapplader  
mit und ohne Beschläge lieferung  
Komplette Schaufensteranlagen in Eisen und Holz  
Segeltuch-  
Rouleaux für Schaufenster u. Verande  
Sonnenstores

Zweigniederlassung:

**Zürich**  
Militärstrasse 108



# INGERSOLL-RAND

## Kompressorenanlagen (fahrbare und stationäre)

### Gesteinsbohrhämmer Betonbrecher Betonstampfer

sind unerreicht leistungsfähig und ökonomisch

**INGERSOLL-RAND ist d. führende Weltmarke in Qualität u. Absatz**

VERKAUF

MIETE

Offeren und Ingenieurbesuch kostenlos durch

**ROBERT AEBI & CIE., A.G., ZÜRICH**  
INGENIEURBUREAU

TELEPHON: 31.750

MASCHINENFABRIK

**Bodmer & Cie**  
ZÜRICH. HOLBEINSTR. 22

Zentralheizungen  
Oefen, Cheminées  
Elektr. Akkumulier-Oefen



**EISEN  
KONSTRUKTION**

KITTLOSE  
GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST-  
SCHLOSSERARBEITEN

**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

**HECKLA**  
ST. URZANNE

PRESS-STÜCKE IN MESSING-KUPFER  
PIECES ESTAMPÉES LAITON-CUivre. ALUMINIUM

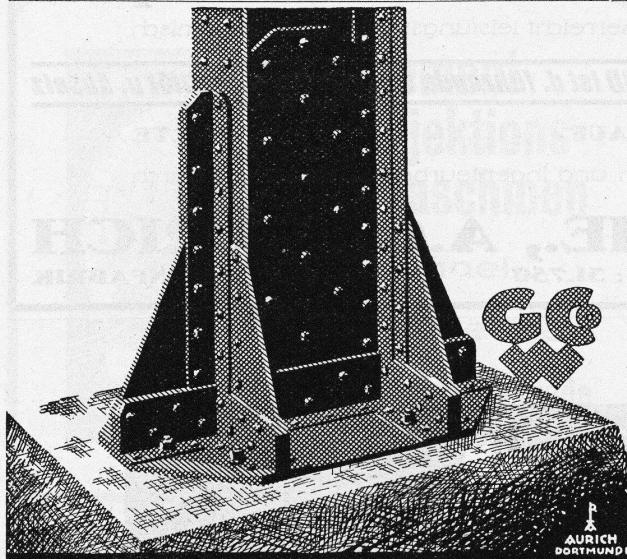


# Ventilatoren

jeder Art, für alle Leistungen und Bedürfnisse, ferner komplett, neuzeitliche lufttechnische Anlagen, erstellt seit über 30 Jahren die

**Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich**

Ausschliessliche Spezialfabrik



## EISEN-KONSTRUKTIONEN

HOCHBAUTEN · MÄSTE · BLECHARBEITEN  
PROJEKTE · STATISCHE BERECHNUNGEN

**GEILINGER u. CO  
WINTERTHUR**

**Julius Ott, Basel**

(S. I. A.)

Alemannengasse 2 Telephone: Birsig 18.08 Sachverständiger für  
Schiffbau u. Schifffahrt

Ingenieurschule  
Technikum

**Strelitz**

(Meckl.)

Hochbau, Tiefbau, Eisenbau, Betonbau, Flugzeug-, Ma-  
schinen- u. Autobau, Elektro- u. Heizungstechnik. Se-  
mesterbeginn April u. Okt. Eig. Kasino. Programm frei

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur

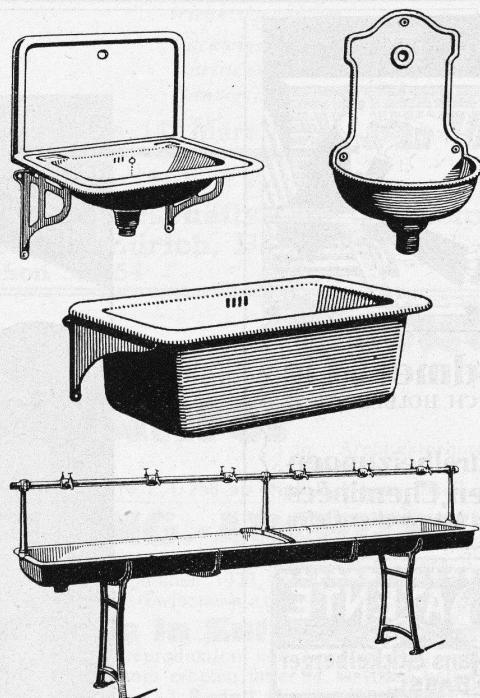


**Kägi & Co., Winterthur**

GESELLSCHAFT DER LYON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
**CLUS**  
EISENWERK CLUS IN KLUIS (KT. SOLOTHURN)

## SANITÄRE ARTIKEL

aus Gusseisen, porzellan-emailliert



Waschbeden, Spülbeden, Ausgussbeden  
Waschtische, Wandbrunnen, Waschröge  
Reihenwaschanlagen, Konsolen, u. s. w.

Katalog Nr. 213 auf Verlangen

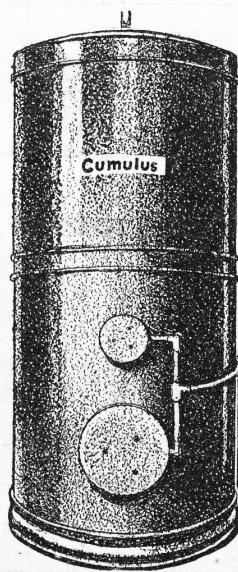
HOTEL

**Habis-Royal**

Bahnhofplatz

**ZÜRICH**

Restaurant  
Sitzungszimmer

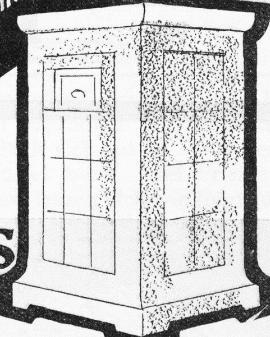


**Cumulus**  
elektr. Heisswasserspeicher

*Elektr. Akkumulier-Apparate*  
zur Ausnutzung des billigen Nachtstromes

**Primulus**  
elektr. Akkumulier-Ofen

Verlangen Sie  
unsere Kataloge



Ganz automatisch. Unerreichte Qualität. Unübertroffen  
im Nutzeffekt.

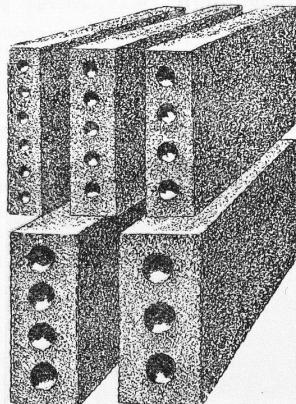
**Fr. Sauter A.G. Basel**

## GUSS-BAUSTEIN-FABRIK ZÜRICH A.-G. ZÜRICH

Bureau: Zürich, Fraumünsterstr. 14  
Telephon 38.087

Fabriken: Altstetten, Güterstr., Tel.: 55.022  
Badenerstr., Tel.: 55.415

Erste Spezialfabrik für SCHLACKEN- und BIMS-PRODUKTE



**Längsgelochte Schlacken- und Bimssteine**

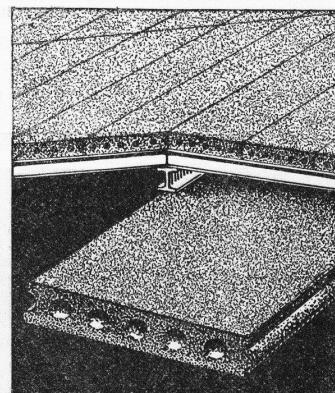
4, 5, 6, 8, 10, 12 und 15 cm stark

**Dübelsteine**

für Fusslambris u. Türleibungen

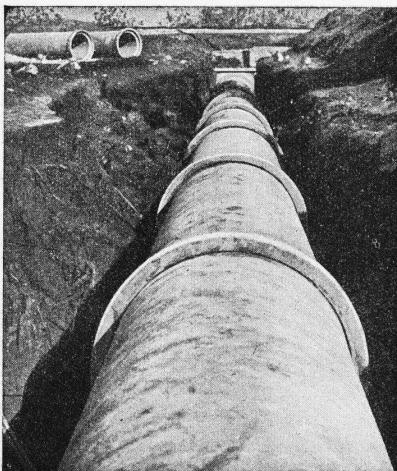
**Bimsbeton-Dielen**

für Leichtplattendächer  
2,50×0,50×0,10 od nach  
besonderen Angaben



**Bimskies-Verkauf**

ab Lager und franko Baustelle



## Vianini-Röhren

⊕ Patent (Armierte Betonröhren mit Muffen) Patent ⊕

für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen,  
Kanalisationen, Düker, Durhlässe etc.

Lieferanten:

Internationale Siegwarthaken-Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment Granges-Marnand

Kostenlose Beratung und Offerten durch:

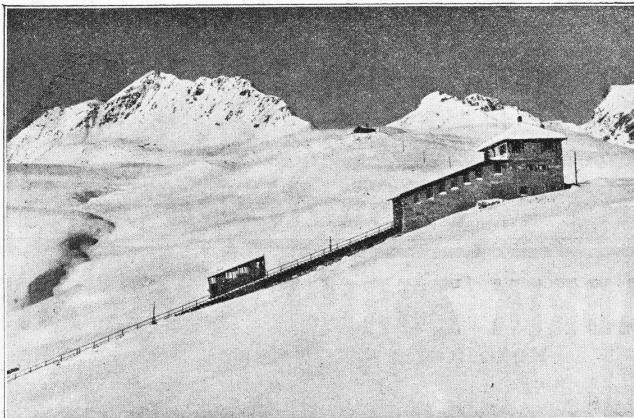
Dipl. Ing. K. GANZ, Ing. - Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telephon 128

Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.

A.-G. der  
Maschinenfabrik  
von

**Theodor Bell & Cie.**

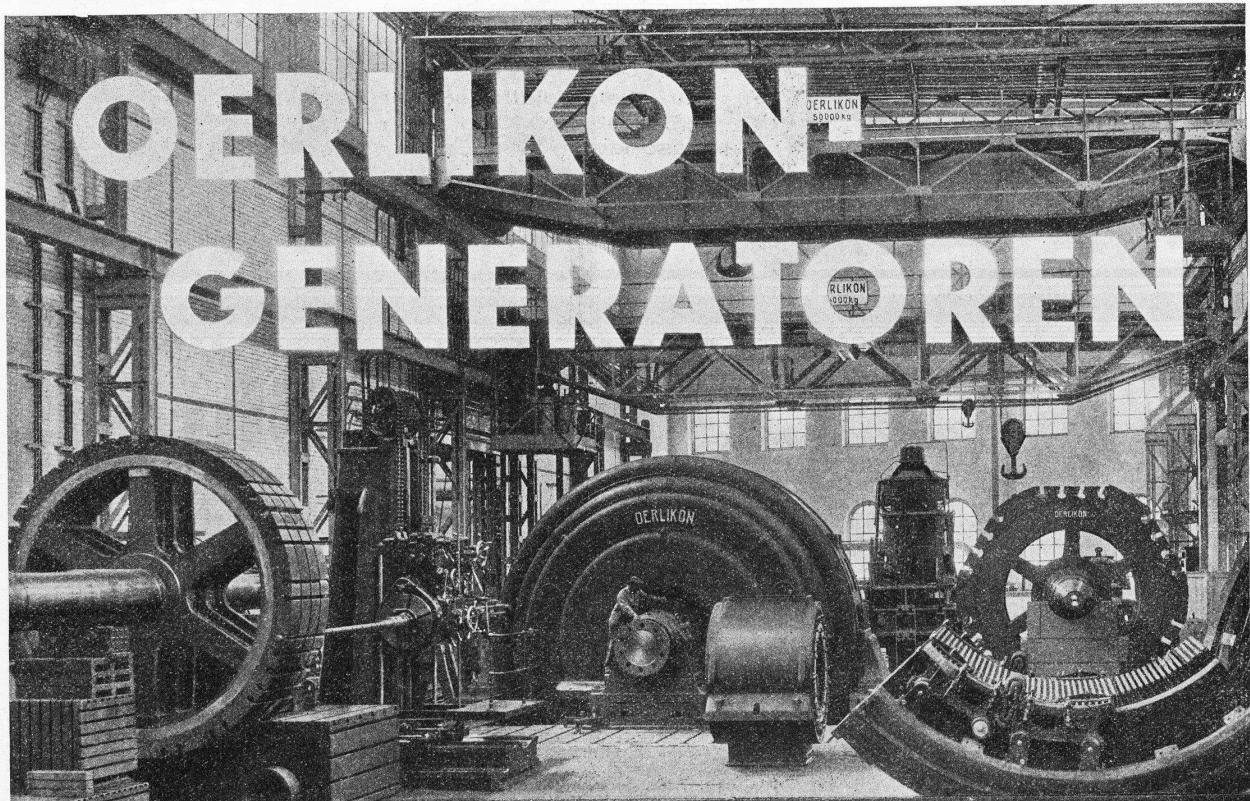
Kriens-  
Luzern  
Gegründet 1855



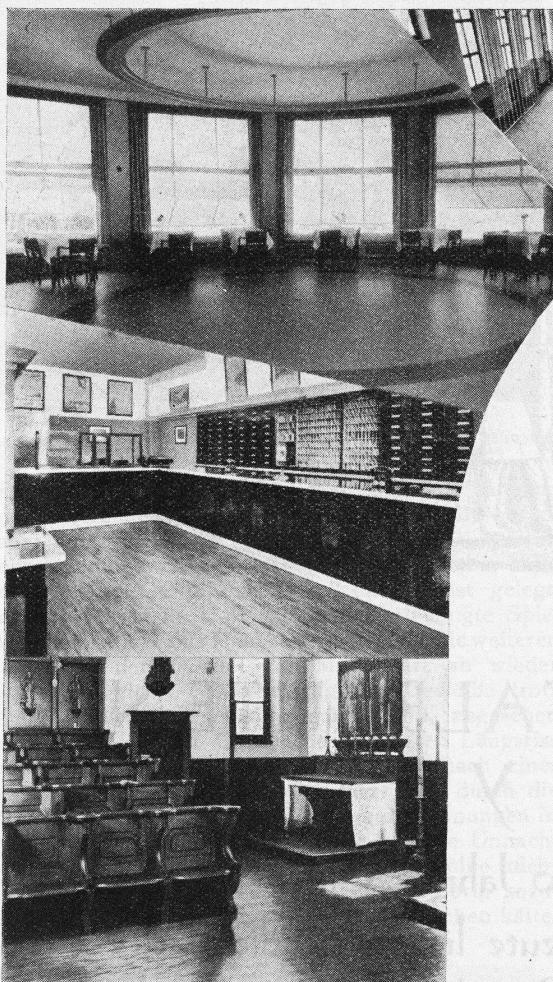
Drahtseilbahn Chantarella-Corviglia bei St. Moritz (Engadin).  
Obere Station auf 2500 m Höhe ü. Meer.

## Drahtseilbahnen

Geleiseseilbahnen für Personen- und Güterbeförderung; Kleinseilbahnen mit nur 1-Mann-Bedienung; Seilwinden für Bauten, Industrien, Berg- und Kraftwerke; verbesserte Zangenbremsen; Patent-Schnellschluss-Bremsen Bauart „Bell“ mit Anpassungsfähigkeit an jedes Schienenprofil



Die drei 10 000 kVA-Generatoren für Wettingen werden gebaut von der  
Maschinenfabrik Oerlikon



MILLIONEN von Quadratmetern unserer Erzeugnisse liegen in Wohnungen, Schulen, Kirchen, Spitätern, Verwaltungen, Verkaufsräumen, Restaurants, und beweisen, dass ein Linoleumbelag bei richtiger Wahl allen Ansprüchen zu entsprechen vermag. In unserer Deckenkonstruktionsmappe, Estrich- und Linoleumbroschüre, sowie in unserer neuen illustrierten Zeitschrift „Giubiasco-Mitteilungen“ schreiben kompetente Fachleute über unser Sondergebiet. Wir geben diese Literatur gerne und kostenlos an Interessenten ab.

## ES HAT KEINEN SITT

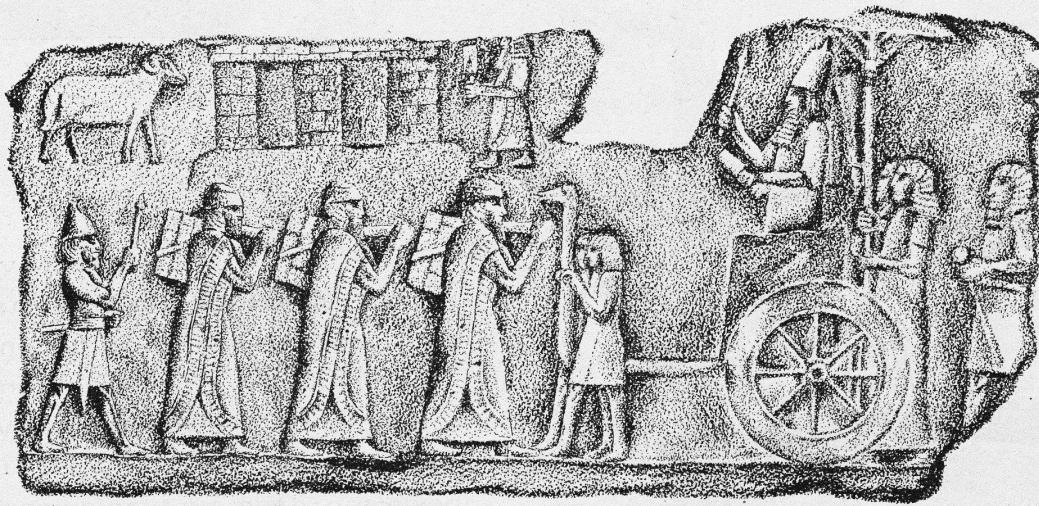
Jahr für Jahr hohe Summen für teure Konkurrenzprodukte ins Ausland wandern zu lassen, dadoch unsere bewährten Linoleumsorten bei bedeutend geringeren Preisanlässen allen übrigen Erzeugnissen ebenbürtig, wenn nicht überlegen sind.

Bezugsquellen und Preise unserer Erzeugnisse auf Seiten 132 – 135 des Schweizer Baukataloges

**LINO**LEUM

AKTIENGESELLSCHAFT

**GIUBIASCO**  
VERKAUFSZENTRALE BASEL



## DIE MONUMENTALBAUTEN B A B Y L O N S

wurden 3000 Jahre v. Christi Geburt errichtet. Heute liefern sie die Backsteine zum Bau der neuen Städte, die im Petroleum=Gebiet von Mossul entstehen - welches Baumaterial könnte sich einer ähnlichen Lebensdauer rühmen!

### RICHTIGSTELLUNG

Unter dem Schlagwort »Bessere Isolierung« tauchen stets neue Baustoffe auf. Durch unzählige Versuche ist jedoch bewiesen, daß kein einziger dieser neuen Baustoffe die Produkte der schweizerischen Ziegeleien an Isolierfähigkeit übertrifft, wohl aber stehen sie punkto Druckfestigkeit weit hinter ihnen zurück.

Unzählige Baustoffe sind im Laufe der Zeiten erschienen und wieder verschwunden. Nur der im Feuer geborene Backstein ist geblieben!